



BILJEŠKE ZA RAZDOBLJE OD 1. SIJEČNJA DO 31. PROSINCA 2025.

TSS-S.M.S.I. Dante Alighieri Pula Pola (u daljnjem tekstu: Škola) je javna ustanova koja obavlja djelatnost srednjeg školstva za potrebe pripadnika talijanske nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj u skladu s aktom o osnivanju i odluci Ministarstva prosvjete i sporta, Klasa: 602-01/01-01/1088 Ur. broj: 532/01-01-01 od 29. studenog 2001. godine i upisana je u upisnik ustanova srednjeg školstva kojeg vodi Ministarstvo znanosti i obrazovanja. Organiziranje nastave i srednjoškolskog obrazovanja učenika na talijanskom jeziku odobreno je 1947.g., te je škola službeno osnovana 1978. godine. Škola posluje u skladu sa Zakonom o odgoju i obrazovanju u srednjoj školi te statutom Škole. Osposobljavanje prema državi i nadležnim tijelima, aktivno je od godine osnivanja škole, te podijeljeno na srednjoškolske tečajeve i stručne selekcije kao što su ekonomija, elektrotehnika, auto mehanika i prodaja pomoćnici. Iako postoji od 1947.g. svoje stalno sjedište dobiva 2001.g. Škola ima trenutno 59 zaposlenika. Škola posluje u skladu sa Zakonom o odgoju i obrazovanju (NN 156/23), Zakonom o umjetničkom obrazovanju (NN 130/11) i Statutom. Vodi poslovne knjige temeljem Zakona o proračunu ((NN 144/21) i Pravilnika o proračunskom računovodstvu i Računskom planu (NN 158/23), a financijske izvještaje sastavlja i predaje u skladu s odredbama Pravilnika o financijskom izvještavanju u proračunskom računovodstvu (NN 37/22).

Financijski izvještaj za proračunsku godinu sastavlja se na sljedećim obrascima:

- Bilanca na obrascu BIL
- Izvještaj o приходima i rashodima, primicima i izdacima na obrascu PR-RAS
- Izvještaj o rashodima prema funkcijskoj klasifikaciji na obrascu RAS-funkcijski
- Izvještaj o promjenama u vrijednosti i obujmu imovine i obveza na obrascu P-VRIO
- Izvještaj o obvezama na obrascu OBVEZE

Pored navedenih obrazaca, sastavni dio financijskog izvještaja su i Bilješke uz financijski izvještaj

Bilješke uz obrazac PR-RAS

- Šifra 6** Prihodi poslovanja za razdoblje od 01.01. do 31.12.2025. iznose 1.901.597,50 eura. Najznačajniji dio prihoda odnosi se na prihode od tekućih pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan. Naglasiti ćemo i znatno povećanje kapitalne donacije u iznosu od 159.619,84 eura Indeks povećanja iznosi 113,40. Povećanje prihoda također uključuje i obveze prema zaposlenima. Rast se odnosi na plaće zaposlenika, doprinose za socijalno i zdravstveno osiguranje koji su porasli proporcionalno s povećanjem bruto plaća. Zatim materijalna prava kao što su uskrsnica, regres, božićnica i dar za djecu.



TALIJANSKA SREDNJA ŠKOLA DANTE ALIGHIERI PULA
SCUOLA MEDIA SUPERIORE ITALIANA DANTE ALIGHIERI POLA

OIB: 861dante@ss-dante-pula.skole.hr - www.smsida.hr
95376444 - S. Santorio 3, 52100 Pula - Pola (Croatia)
tel. 00385 52 385090, 385091, 385092

- 2. Šifra 632** Pomoći od međunarodnih organizacija te institucija i tijela EU u tekućoj godini iznose 53.9374,81 eura. U istom vremenskom razdoblju u 2024. ostvareno je 55.705,84 eura prihoda.
- 3. Šifra 638** Pomoći temeljem prijenosa EU sredstava ostvarena su u iznosu od 3.831,00 eura. Do 31.12.2025. utrošena su sredstva u skladu sa projektom u iznosu od 3.138,22 eura. Sredstva su isplaćena profesorima u skladu sa pravilima projekta projekt je uspješno završen. Prenesena sredstva u iznosu od 692,78 eura utrošiti će se do kraja 2026. god. U skladu sa potrebama i propisanim najmenama za rashode.
- 4. Šifra 65** Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi po posebnim propisima i naknada povećani su u usporedbi sa prijašnjom 2024.g. te iznose 6.367,72 eura. Preneseni prihod u iznosu od 1.379,19 eura utrošiti će se na investicijsko ulaganje sportske dvorane – odnosno na sanaciju košarkaške konstrukcije.
- 5. Šifra 661** Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga iznose 2.270,10 eura. Škola ostvaruje redovne mjesečne prihode na osnovu zakupa prostora i najma školske kuhinje. Prihodi od zakupa dolaze od ugovora sa zakupcima koji koriste prostor škole u skladu s važećim pravilnicima. Prihodi od najma školske kuhinje realiziraju se kroz pružanje usluga ishrane učenicima i zaposlenima. Ovi prihodi ostvaruju stabilan financijski priljev te doprinose pokrivanju tekućih troškova škole.
- 6. Šifra 671** Prihodi iz nadležnog proračuna za financiranje redovne djelatnosti proračunskih korisnika iznose 104.147,84 eura. Prihodi se odnose na financijske rashode poslovanja, tekuće održavanje školske ustanove, troškove prijevoza zaposlenika, podmirenje komunalnih usluga, za materijalne rashode te ostale tekuće račune.
- 7. Šifra 31** Rashodi za zaposlene u školskoj ustanovi u 2025. su porasli u odnosu na prethodnu godinu te iznose 1.714.748,11 eura. Povećanje je uslijedilo rastom plaća zaposlenika. Povećanjem bruto plaća povećali su se i doprinosi na plaće, te ostale obveze prema zaposlenicima.
- 8. Šifra 32** Materijalni rashodi ukupno iznose 185.597,11 eura. Iz financijskog izvještaja je vidljivo,
Smanjenje troškova :
-službena putovanja su u 2025. god iznosili 18.773,81 eura
(indeks smanjenja 76,30).
- uredski materijal i ostali materijalni rashodi 10246,52 eura



TALIJANSKA SREDNJA ŠKOLA DANTE ALIGHIERI PULA
SCUOLA MEDIA SUPERIORE ITALIANA DANTE ALIGHIERI POLA

OIB: 861dante@ss-dante-pula.skole.hr - www.smsida.hr
95376444 - S. Santorio 3, 52100 Pula - Pola (Croatia)
tel. 00385 52 385090, 385091, 385092

(indeks smanjenja 79,10)

- Financijski rashodi su u minimalnom smanjenju te iznose 842,78 eura.

Povećanje troškova :

- Troškovi komunalnih usluga odnosno povećanje energije i lož ulja, indeks povećanja iznosi 156,96.
- Usluge tekućeg i investicijskog održavanja iznose 13.678,06 eura, odnosno indeks povećanja 203,50 što je značajan porast u odnosu na 2024. god.

- 9. Šifra 4** Rashodi za nabavu nefinancijske imovine iznose 7.659,81 eura.
Iznos od 1.299,00 eura utrošen je na kupnju 24 kom stolica za učionice (sredstva - vlastiti izvori).
Iznos od 4.056,44 eura utrošen je na kupnju rekvizita za sportsku dvoranu (sredstva projekta MOF 2024)
Iznos od 1.499,99 eura utrošen je na kupnju računalna oprema (sredstva donacije)
Iznos od 804,38 eura utrošen je na opremanje biblioteke, odnosno kupnju knjiga.
(Izvori MZO – 440,00 eura, IŽ- 330,00, vlastiti izvori 34,38 eura)
- 10. Šifra X006** Višak prihoda i primitaka raspoloživ u sljedećem razdoblju iznosi 20.966,78 eura. Višak će se utrošiti do kraja 2026. godine.
- Iznos od 692,78 eura planira se utrošiti za aktivnosti vezane uz realizaciju projekta Erasmus +
 - Iznos od 1.379,19 eura Utrošit će se na investicijsko ulaganje sportske dvorane- sanacija košarkaške konstrukcije
 - Iznos od 15.717,39 eura utrošiti će se na projekt MOF 2025 do 01. travnja 2026.
 - Iznos od 55,04 eura usmjeren je na utrošnju sredstva vezano za prihode ŽSV
 - Iznos od 3.122,38 biće usmjeren na nabavu materijala i opreme potrebne za unaprjeđenje rada školske ustanove, te podmirenje obveza za komunalne usluge.



Bilješke uz obrazac BILANCA

- Šifra 0223** Iznos za stavku Oprema za održavanje i zaštitu povećana je u odnosu na 2024. godinu te iznosi 214.521,29 eura.
(donacija 47 kom klima uređaja u vrijednosti od 142.000,00 eura)
- Šifra 1** Financijska imovina je povećana u odnosu na 2024., Vrijednost imovine u 2025.god. iznosi 312.677,33 eura.
- Šifra 231** Obveze za zaposlenike iznose 129.666,37 eura
- Šifra 232** Obveze za materijalne rashode iznose 32.376,15 eura
- Šifra 233** Obveze za financijske rashode iznose 1,66 eura
- Šifra 9111** Vlastiti izvori iz proračuna u 2025.g. u povećanju su u odnosu na 2024. godinu te iznose 2.250.087,50 eura.

Bilješke uz obrazac RAS-funkcijski

Škola TSS-S.M.S.I. Dante Alighieri Pula Pola je škola visokog srednjoškolskog obrazovanja, te je vidljivo da su svi rashodi ostvareni i iskazani pod šifrom 09.

RAS-funkcijski prikazuje nam detaljnu analizu rashoda prema funkcijskoj klasifikaciji, koja pokazuje na što su sredstva potrošena u skladu s njihovom namjenom.

1. Šifra 09

U 2025. god. evidentirani rashodi iznose 1.909.257,31 eura. Ukupan iznos rashoda uključuje sve troškove vezane uz obrazovnu funkciju školske ustanove, poput: plaće i doprinosi zaposlenih, materijalni troškovi, programske aktivnosti, ulaganja u obrazovanje.



TALIJANSKA SREDNJA ŠKOLA DANTE ALIGHIERI PULA
SCUOLA MEDIA SUPERIORE ITALIANA DANTE ALIGHIERI POLA

OIB: 861dante@ss-dante-pula.skole.hr - www.smsida.hr
95376444 - S. Santorio 3, 52100 Pula - Pola (Croatia)
tel. 00385 52 385090, 385091, 385092

Bilješke uz obrazac P-VRIO

U izvještaju o promjenama u vrijednosti i obujmu imovine i obveza nema niti jedna vrijednost različita od nule. Promjene u vrijednosti i obujmu imovine iznose 44.056,75 eura. Iznos u vrijednosti od 44.034,26 eura odnosi se na proizvedenu dugotrajnu imovinu, dok vrijednost sitnog inventara iznosi 22,49 eura.

Bilješke uz obrazac OBVEZE

1. **Šifra V001** Stanje obveza 1.siječnja 2025. iznosilo je 126.593,69 eura

2. **Šifra V003** Obveze za rashode poslovanja iznose 2.097.968,61 eura, od čega su obveze za zaposlene 1.532.245,41 eura, i obveze za financijske rashode = 5.799,89 eura, obveze za materijalne rashode 556.065,89 eura, ostale tekuće obveze 3.857,42 eura

3. **Šifra N23** Obveze za rashode poslovanja iznose 1.789.616,25 eura
 - Obveze za zaposlene 1.600.148,01 eura
 - Obveze za financijske rashode 1.357,82 eura
 - Obveze za materijalne rashode 187.980,42 eura
 - Ostale tekuće obveze 130,00 eura

4. **Šifra V009** Stanje nedospjelih obveza na kraju izvještajnog razdoblja iznosi 162.044,18 eura.

Pula, 13. veljače 2026.

Zakonski predstavnik:

Debora Radolović

doc. dr. sc. Debora Radolović

